

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992

26 MARS 1992

Projet de loi portant approbation des Amendements à la Convention portant création de l'Organisation Internationale de Télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT) et à l'Accord d'exploitation, adoptés à Londres le 19 janvier 1989

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR M. DIEGENANT

Le ministre des Affaires étrangères a exposé la portée du projet de loi en discussion de la manière suivante.

Les amendements à la convention et à l'accord d'exploitation permettront dorénavant d'assurer, outre les services de communications maritimes et les services à l'usage de l'aéronautique, les services de communications mobiles terrestres par satellites.

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. DeCroo, président; Benker, Borremans, DeBacker, de Donnée, Dierickx, Erdman, Henneuse, Hotyat, Mmes Lieten-Croes, Maes, MM. W. Martens, Pécriaux, Van Wambeke, Verschuere et Diegenant, rapporteur.

2. Membres suppléants : MM. Hatry, L. Martens, Snappe, Timmermans et H. Van Rompaey.

R. A 15447

Voir :

Document du Sénat :

282-1 (S.E. 1991-1992).

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

26 MAART 1992

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Wijzigingen aan het Verdrag inzake de Internationale Organisatie voor maritieme satellieten (INMARSAT) en aan de Exploitatie-overeenkomst, aangenomen te Londen op 19 januari 1989

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DIEGENANT

De Minister van Buitenlandse Zaken licht de draagwijdte van dit ontwerp van wet toe als volgt.

De amendering van het Verdrag en de Exploitatieovereenkomst laat toe naast de maritieme communicatiediensten en de diensten ten behoeve van de luchtvaart thans ook landmobiele satellietcommunicatiediensten te verzekeren.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren DeCroo, voorzitter; Benker, Borremans, DeBacker, de Donnée, Dierickx, Erdman, Henneuse, Hotyat, de dames Lieten-Croes, Maes, de heren W. Martens, Pécriaux, Van Wambeke, Verschuere en Diegenant, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren Hatry, L. Martens, Snappe, Timmermans en H. Van Rompaey.

R. A 15447

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

282-1 (B.Z. 1991-1992).

La plupart de ces modifications sont d'ordre purement rédactionnel et portent sur l'insertion des mots « station terrienne mobile ».

Sur le fond, les modifications de la convention consistent en un élargissement de l'objectif de l'organisation par la mise du secteur spatial à la disposition des communications mobiles sur terre. De plus, la définition de la notion de navire est modifiée en ce sens qu'il peut être exploité dans les eaux ne faisant pas partie du milieu marin.

Chaque Etat membre garde sa pleine juridiction en ce qui concerne l'utilisation sur son territoire du segment spatial par des stations mobiles terrestres et cette utilisation ne peut porter préjudice à sa sécurité nationale.

L'article unique et, dès lors, le projet de loi ont été adoptés sans discussion et à l'unanimité des 18 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le Rapporteur,
A. DIEGENANT.

Le Président,
H. DE CROO.

De meeste wijzigingen zijn louter redactioneel van aard en betreffen de inlassing van de woorden « mobiel aardstation ».

Ten gronde wordt het Verdrag gewijzigd in de zin dat het doel van de Organisatie verruimd wordt door het ter beschikking stellen van de ruimtesector voor mobiele communicatie over het land. Ook wordt de definitie van het begrip « schip » gewijzigd in de zin dat het geëxploiteerd kan worden in wateren buiten het mariene milieu.

Iedere lidstaat behoudt de volledige jurisdictie over het gebruik van het ruimtesegment door mobiele aardstations binnen zijn territorium en de lidstaten mogen m.b.t. hun nationale veiligheid geen nadeel ondervinden van het gebruik van het ruimtesegment.

Het enige artikel en bijgevolg het ontwerp van wet worden zonder bespreking en eenparig aangenomen door de 18 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur.

De Rapporteur,
A. DIEGENANT.

De Voorzitter,
H. DE CROO.